BIG FOOT'S BACK!

- A COSTUMED BOY-

It started off as a prank (V1). Rod and Carl had no idea that their trick would go as far as it did.

It was Carl's idea. His father had studied gorillas in the central parts of Africa during the 1970s. Some of his fellow scientists had given him a big gorilla costume to wear as a joke when he returned home from Africa. He wore it, and when his family picked him up at the airport they all laughed, saying: 'look – he's been there so long, he's turned into a gorilla!'

Carl and Rod looked at the costume that was sitting on a chair in Carl's father's office. 'Let's put it on (* 1),' Carl said. 'Let's put it on and go to the mountains. People will think it's Big Foot!'

Rod was a foot taller than Carl and so it was decided that he should wear the costume. When they reached the mountains by bus that afternoon, Rod hid behind some bushes and put on the big, black furry costume. When Carl saw him dressed up, he was surprised to see that his friend really looked like a gorilla.

The boys lived in a small town in western Alberta. There were not so many tourists near their hometown, so it took a while for the boys to find someone to frighten(V2).

The first people they saw were a family of four that were hiking in the woods on the path up the mountain. Rod, who had been hiding behind a tree, popped out in front of them when they passed by (* 2). He grunted (V3) like a gorilla and then ran into the woods pretending (V4) to be scared off by the humans.

Carl was watching this happen from up in a tree, and when the family saw his costumed friend, they all screamed and quickly ran back the other way, down the path. He laughed loudly.

They played this prank on several other people that afternoon, and one tourist, while running away in a panic, managed to (* 3) turn around and shoot a picture of Rod in his costume. It was this picture that appeared in the newspaper the next morning. And the morning after that it appeared in newspapers all over the world!

The next day's headline read: Big Foot – Back Again?

The boys read the story, looked at the picture, and smiled, knowing they had become famous overnight.

TEXT NOTES

(*1) put it on

'put on'は句動詞で、「~を身に着ける」という意味です。衣服を着る場合だけでな く、帽子をかぶる場合や眼鏡をかける場合など幅広く使えます。本文では、「着ぐるみ (=costume)を身に着ける」という意味で使われています。本文での語順に着目する と、'put it on'と、句動詞の間に代名詞 'it'が入っていますね。 'it'や 'them' などの 代名詞は、このように句動詞の間に挿入して使います。名詞の場合は、

·Let's put the costume on!

·Let's put on the costume!

のように、'put'と'on'の間に名詞が入り込む形も、'put on'の後に名詞を置く形も両方とも使われます。

'put on'が「身に着ける」という動作を表すのに対し、'wear'は「身に着けている」 という状態を表します。

(*2) passed by

'pass'には「通る、通過する」という意味があります。'by'は前置詞で、「~のそばに」 という意味です。この2つからなる句動詞 'pass by'は、「そばを通り過ぎる」という 意味です。友人の家の側を通りかかって、せっかくだからちょっと話でもしてみようと いう場合などに、

I was just passing by. 「ちょっと通りかかったから。」

English Education Laboratory

のように言うことができます。

'pass'に「人」を表す接尾辞を作る'-er'をつけて、'passer-by'とすると、「通行 人」という名詞になります。

(*3) managed to

'manager'は「支配人、経営者」の意味でご存知の方もいらっしゃるでしょう。 'manage'には、「管理する、経営する」という意味が第一義としてあります。もともと 'manage'には、「扱う、さばく」というコアの意味があります。そこから、「(何か難しい こと)をやり遂げる、何とかして成功させる」という意味もあります。<manage to + 動詞の原形>の形で使えます。

・I managed to get there in time. 「私は何とかそこへ時間内に到着することができました。」

のように言え、この文は、

・I got there in time.「私はそこへ時間内に到着しました。」

という場合に比べて、「自分をコントロールしながら何とかそうすることができた」という感じが出ますね。



VOCABULARY

(V1) prank

「いたずら、悪ふざけ、冗談」。おもしろいからという理由でするいたずらのことで、誰かを傷つけたり危害を加えようという意図がないときに使えます。

- ・ play a prank on ~ 「~にいたずらをする」
- ・ a childish prank「子どもじみたいたずら」
- ・ prank call「いたずら電話」

のように使われます。

この 'prank' に '-ster' がついた 'prankster' は、「いたずら者」と人を表わします。 人を表す接尾辞の '-er' で終わっていますね。

(V2) frighten

「~を怖がらせる、脅かす」という意味の動詞で、突然で恐怖心を起こさせるようなときに使います。 'fright'は「恐怖」とい意味の名詞で、それに「~にする、~になる」の意味の動詞を作る接尾辞 '-en'がついた形がこの 'frighten'です。

(V3) grunted

原形は 'grunt' で、「(ぶうぶう)うなる、言う」という意味の動詞です。本文では過去 形で使われています。動物の鳴き声を表す動詞で、ぶたやらくだなどのうなり声として 使われる語です。本文では、直後に 'like a gorilla' とあるので、ゴリラのうなる様子 を真似て、声を出した情景が思い浮かべられるといいですね。

(V4) pretending

原形は 'pretend' で、「~のふりをする、みせかける」という意味の動詞です。本当は そうではないのをそうであるように見せかける場合に使います。本文でも、本当は人間 に脅されてなどいないのに、脅かされているふりをしていたという意味で使われてい ます。 ・pretend to be ill「病気のふりをする」 ・pretend to be calm「平静をよそおう」

のように使えます。

